

lipu tempo



nanpa kalama

ISSN 2752-4639

977 2752 463 00 6

>Hello! You're looking at *lipu tempo*, a magazine written in Toki Pona.
Maybe you're new and want to know more about this language. Great!
This page hopes to answer some of your questions.

What is Toki Pona?

Toki Pona is an elegant minimal language. It was created by the Canadian linguist Sonja Lang in 2001. It has only got 14 letters and about 130 words.

Why would I learn Toki Pona?

Despite how tiny the language is, it is still possible to describe any concept with it. This might fascinate you. Maybe you just want to take a break from the complex world we live in. Or perhaps you just want to talk to your friends without others knowing what you're saying.

How can I learn Toki Pona, and where can I use it?

There is the official book: *Toki Pona: The Language of Good* by Sonja Lang. It teaches how to use Toki Pona. Sonja made a *Toki Pona Dictionary* too. There are also several free online courses. You can find Toki Pona groups and learning resources on tokipona.org, the official website, as well as on our own website: liputempo.org.

1

Do you want to contribute?
That's great! You can join us on liputempo.org. We communicate in a Discord server.

sina wile pali tawa lipu tempo la o
tawa lipu liputempo.org · lon
ona la sina ken tawa ma mi · jan
pali li toki lon ona · sina kama
lon kulupu la ni li pon a ·

All text and images in this document are licenced under a CC BY-SA 4.0 licence, unless indicated otherwise.

sina wile pana anu ante e ijo pi
lipu ni la o lon nasin · nimi nasin
li lon poka pi ijo ni la o lon ona ·
tawa ijo ali ante pi lipu ni la
o lon nasin CC BY-SA 4.0 ·

jan pali

jo

jan Alonola + jan Kapesi Pake + jan Kasape
+ jan Ke Tami + jan Sonatan
li tokli.

jan Kasape + jan Ke Tami + jan Simiman
li alasa e pakala tokli.

jan Alonola + jan Ke Tami + jan Mom
+ jan Simo li sitelen.

jan Kasape li sijelo e lipu.

jan Alonola + jan Sonatan li lawa e kulupu.

kulupu 3 lipu sin tan jan Sonja
 4 kulupu li toki pona
 lon ma Ite

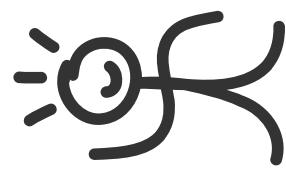
toki pona 5 pilin mi pi
 nasin nanpa pona
 6 poka sina o lon jan

sona 7 nimi pi ilo kalama

musi 9 toki kalama tu
 9 toki 10,000,000,000
 pi nasin Limili
 15 seme li mi
 15 kijetesantakalu o

lipu tempo li tawa ma ale
o toki ala e ijo ante
ona li tawa waso
sina o lukin taso
lipu ni o tawa sina ale!

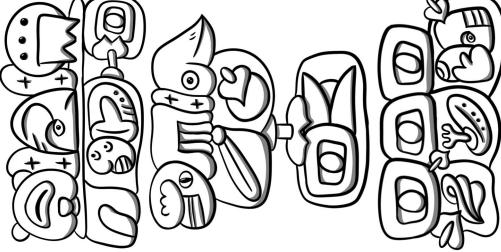
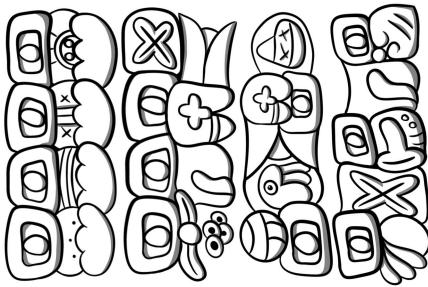
- jan Sonatan



lipu ni li tan kulupu
lipu tempo e.V.
kulupu ni li lon ma Aken ·
ona li lon ma Tosi ·
mi pana e lipu ni
lon tempo nanpa 2024 ·

seme li mi

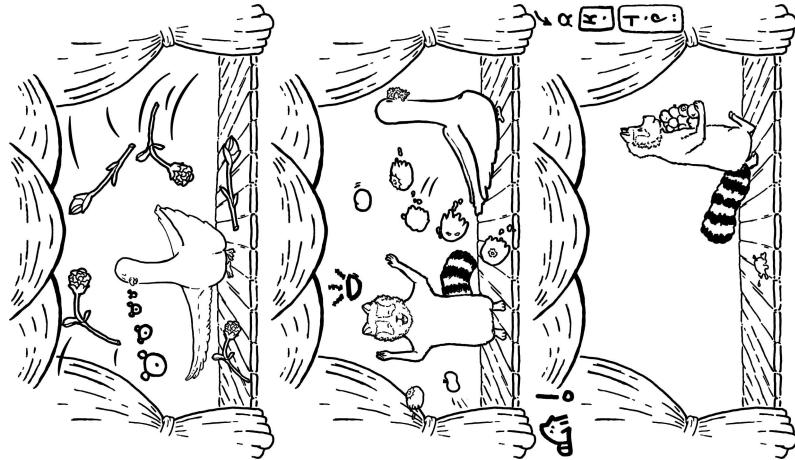
tan jan Alonola



= mi walo mijelo mi loje mi laso
mi lili mi suli mi selo ala taso
insa mi li ko taso selo mi li kiwen
mi tawa ala mi kama suli mi awen
soweli en kala en pipi
suli li ken kama tan mi
akesi mute en waso
ale li lon tan mi taso
mi lon telo mi lon ma mi lon sevi a
seme li mi?

kijetesantakalu o

tan jan Ke Tami



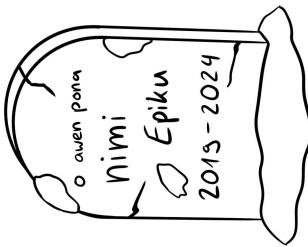
. mi sike mama .

lipu nanpa luka

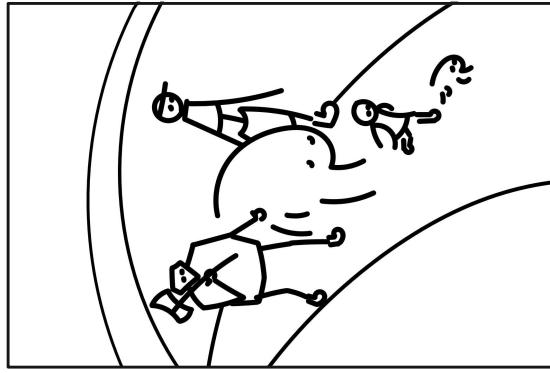
- 37 mi toki telo sama pona.
38 la, nimi sina o sevi a!
1 esun sina li poka ala.
2 la, olin li tomo lon insa.
3 luka jan taso li lon lupa.
4 kala o pilin e kiwen ma.
5 mi mun e suno e pakala.
6 nanpa tu
li sama moli jan.
7 kala ma kalama li kama.
8 li tempo nasin pake ala.
9 la, pona pakala li weka.
10 e jaki pi pana pakala.
11 nasa nasin suli o weka.
12 utala uta la, o anpa.
13 e nasa nasin mute kama.
14 la, kala ma li kama ala.
15 o jaki sinpin e kalama.
16 pi tomo sona e olin ma.
17 e namako sijelo ona.
18 ma mi o mute o pakala.
19 sina ken ala ken e ona?
20 ona li lon ala lon anpa?
21 kulupu li powe e nena.
22 pilin ike li pilin wawa.
23 e jaki e para utala.
24 ale li ante tan pakala.
25 ona li apeja e sina.
26 tomo Wasinsans
o lon ala.
27 loje en laso li alas.
28 telo la, ona li lon nasa.
29 jan suli o kute e mama.
30 ilo tawa Nu Oli li ma.
31 sina ilo pona e nampa.
32 open la, 'seli lon o ona.
33 pini la, lete kon o sona.
34 jan li open
tawa lon noka.
35 kon li weka la, sina luka.
36 o utala e sinpin sina.
- 37 mi tokitelo sama pona.
38 ijo Alono o wan ala.
39 o ilo e ilo kalama.
40 la, ike ona la, o kama.
41 kasi kule li len e pona.
42 kasi kule li len e pona.
43 la, sina en ona li tawa.
44 kiwen oko o mani pana.
45 o weka e toki ike a.
46 kulupu 'ni li suwi wawa.
47 pan Pona li pana li poka.
48 rimi Epiku o moli a!
49 taso, sina kama pakala.
50 ona taso li laso ala.
51 jan Line li olin e linja.
52 ijo Tate li toki sama.
53 mi open pi open olin a.
54 la, mi lon ala li lon
o lon ala.
55 o nimi pi insa pimeja.
56 esun tempo li jo e nasa.
57 ona li ala tan monsuta.
58 sina ken toki mute ala.
59 taso, kili li kute nena.
60 waso laso taso li weka.
61 kapesi pake o apeja.
62 ilo ko pokli jo insa.
63 ojo e telo lawa ala.
64 la, ni li tawa waso ona.
65 nasin pi ken toki li pana.
- 66 a! kulupu oko o nampa.
67 sijelo telo ni li tawa.
68 kon Mile en ni o utala.
69 o jaki insa e palisa.
70 telo sijelo o lon insa.
71 ni li jan Lulu.
72 musi Soweli li ken anpa.
73 telo li pakala e uta.
74 jan Sanjio
li kama e mama.
75 seli pona e ma ona.
76 kala li leko 'lili sina.
77 o lukin e jan pi lon ala.
78 kon telo en kiwen
o wawa.
79 suwi moku li lupa uta.
80 o jaki ala e kala ma.
81 la, sitelen tawa li lawa.
82 ni o pali e musi tawa.
83 pipi en soweli li poka.
84 ko jaki sina li tan ona.
85 kule tempo suli li nena.
86 jan li ni ala ni e sona?
87 sina loje e jelo anpa.
88 ilo pi ma nassa
li tan wan.
89 nena ni li kama lon luka.
90 la, sina wile ala sina.
91 lukin kin
e mama?
92 walo li kule jaki nasa.
93 a sina wile pali ala.
94 ona li tu wan, sina sona.
95 o jaki wawa e monsuta.
96 waso nasa li moku pona.
97 ni li lon li ken moli pona.
98 o pilin esun o kalama.
99 o pilin e suno awen a.
100 e esun len
tan ma majuna.

lipu sin tan jan Sonja**tan jan Ke Tami**

- **ijo sin pona li kama tan jan Sonja**: jan Osu
pi wawa nasa. ona li pali e lipu sin. lipu li
kepeken sitelen pona la mi pilin pona. mi
esun e ona. suwi. musi. pona.
tempo pini suli weka la jan Pan Po li pali e
lipu tawa jan lili. lipu la meli lili li kama lon
ma nasa namako li wile tawa tomo ona li
kama lon poka pi jan nasa pona. tempo pi
suli ala la mi lukin e lipu ni pi toki Inli. ona li
musi, taso ona li suli kin. jan Sonja li lili e
lipu li toki pona e ijo ale. ona li awen pona e
ale lipu li lili suwi kin e ale. mi lukin e ale pi
lipu sin lili kepeken tempo lili a.



- pona lipu li wawa. kute la jan Sonja li wile
pali e lipu mutu kepeken nasisama: sitelen
kule li pona lon insa lipu li lon poka pi toki
musi pona. lipu kama wan anu lipu kama tu
lijo e pona pi suli sama la mi wile pana e
mani tawa lipu pi jan Sonja.
ike lili li kama tan kulupu esun Amasen.
kulupu ri li lawa e pali lipu. tan ni li ona li
ken e lipu pali lon nasis toki ale ala. kulupu
li sona ala e toki pona la lipu o kepeken toki
pi sona ona. ni li wan toki li pini la jan
Sonja li pana e ona sama kepeken toki Inli
kin. taso ike lili ni li ken pona suli kin. a lipu
mute li kama tan toki ante tawa toki pona.
taso tempo ala anu samsa la lipu li kama tan
toki pona tawa toki ante. taso jan Sonja li
ni. jan li kama sona toki li lipu ni li ken
wawa e sona ona.
ijo wan li suwi mutte tawa mi: sitelen kule
insa li wawa a. jan li lukin e selo lipu tasol
ona li kama sona e kule lili taso. kule insa li
wawa suli: mi pana e lipu tawa poka tomo
wan la mi tawa poka tomo ante la mi awen
ken pilin a e wawa kule.



kulu

li toki pona

lon ma lte

tan jan Kasape

→ **tempo sin¹** la kulu li toki pona lon ma Ite · ona li lon ma Netelan · jan Aje en jan Jonatan en jan Kasape en jan Pensa en jan Simiman li lon ona li toki pona ·

kama² la mi tawa tomo kalama · lon ona la ilo mute li ken kalama · ilo ni li moku e lipu suli · lipu li jo e lupa · ilo li kama moku e lupa la ona li kalamata · lipu li jo pona e lupa la tan ilo la kalamata pona li kama ·

mi kin li ken pali e lipu kalama · tomo li jo e lipu e palisa · jan li palisa e lipu la lupa lili li kama lon ona · kepeken ni la mi pali e lipu · mi pana e ona tawa ilo la ona li kalamata · jan Pensa li pali e kalama <kuluju jan tempo> · jan Kasape li pali e kalama <pipi li tawa kasi> · kin jan Aje li sitelen e sitelen suwi lon monsi lipu ·

kuluju li kama tan tomo kalama li kama tawa tomo lipu · lon ona la mi pali e lipu musi · ona li seme ·

jan ali li jo e lipu · ona li sitelen e sitelen lon lipu · jan ali li pana e lipu ona tawa poka ona · ni la jan li oko e sitelen pi jan poka · ona li toki pona e sitelen ni li monsi e sitelen li pana e lipu tawa poka · ni la jan poka li oko e toki taso · ona o sitelen e sitelen tan toki ni o monsi e toki · ona li pana e lipu tawa poka · jan poka li oko e sitelen taso li toki pona e ona · mi ni awen ·

lipu li sike lon kuluju la sitelen ali monsi li kama simpin · ni la jan ali li oko e kama · sitelen en toki li kama ante a · ni li musi · kama la soweli suli · pini la akesi suli · kama la tomo li jo e lupa · pini la jan mute li pakala e tomo suli kepeken kiwen wawa · mi oko e sitelen ali · ona li musi · mi pilin pona tan ona · suno li kama lape la kuluju li kama pakala · jan Aje en jan Pensa li kama tan kuluju · jan san³ awen li moku e pan pona li pali e pali musi ante · ona li seme ·

sitelen mute li lon supa · ona ali li wile anu wile ala · jan wan taso li sona e ni : sitelen sema li wile · ona li toki e sitelen mute wile kepeken nimi lili tawa kuluju · tan toki lili ni la kuluju o toki e sitelen · kuluju li toki e sitelen wile la ona li kama weka · pini la sitelen ali wile o weka en sitelen pi wile ala o awen ·

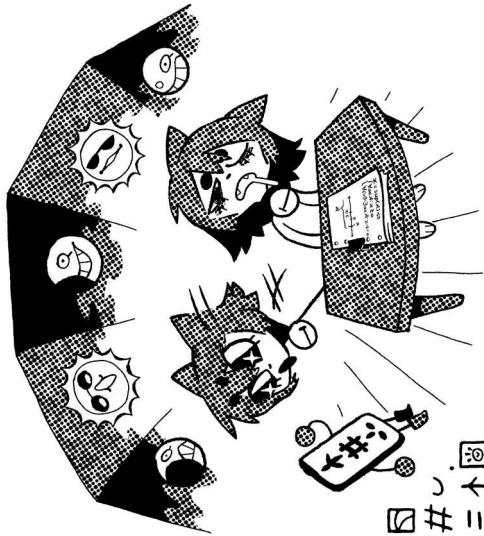
mi ni ali pi toki pona taso · ni li musi suli · mi pilin pona tan ni ·

1 tempo pini illi ·
2 open
3 tu wan

1	sina pake lili	38	e telo jelo kin	75	ko li ijo jaki
2	ni li apeja mi	39	sina la, ni li ni	76	sina sona e ni
3	mi wile kapesi	40	la, o lukin pali	77	o lon o moli kin
4	e nasin soweli	41	ilo toki li sin	78	o len wawa nasin
5	o moku akesi	42	suli li selon ni	79	sina ken kipisi
6	o pali e jaki	43	tempo tu li suwi	80	ona li kapesi
7	jan powe o musi	44	sina telo sinpin		
8	ona la, o seli	45	o tawa akesi		
9	e lipu jan nimi	46	olin li tan nasin		
10	ona li leko ni	47	ona li ken pini		
11	lon li seli sewi	48	sina tawa e ni		
12	kin la, ni li mi kin	49	ni li jan Junpowin		
13	leko ni li mani	50	e pini tempo ni		
14	mun o sinpin moli	51	kulupu li jaki		
15	e esun len e ni	52	o kama pona kin		
16	e nasin kipisi	53	ni li lon tawa ni		
17	sina jaki e ni	54	sijelo o nimi		
18	mi telo e kasi	55	e soweli moli		
19	jan Pan li jan kili	56	a! kon li ali		
20	o pana e lon mi	57	la, leko la, mi sin		
21	sinpin ona li sin	58	uta li lupak kin		
22	o walo e ko ni	59	monsuta li sewi		
23	te lo jaki kin	60	pakala o suwi		
24	ona li lon e ni	61	sina kulupu sin		
25	sina jaki e sin	62	o moku e kili		
26	o kute e toki	63	sona ala li mi		
27	kon telo o nimi	64	sina jan pona kin		
28	sina toki e ni	65	e pake pini ni		
29	loje ona li sin	66	la, pona o suli		
30	sina o kipisi	67	kin la, ni o moli		
31	o kule suno kin	68	e uta e olin		
32	anpa laso o ni	69	mi o ponat tan ni		
33	walo ni li jaki	70	e jan tan ma Sesin		
34	ilo ona li ni	71	la, pilin li pini		
35	sina jan poka kin	72	e namako lili		
36	pona sina o mi	73	la, sona li pilin		
37	o pana e pali	74	e sin e jan lki		



四
九



ପାତା > III C + III D

ב' ינואר

□不^ノ
○三^ミ
△一^イ
×十^ト
××一^イ
△□八^ハ
○一^イ

→ $\# = > 0000000000 \dots$

10

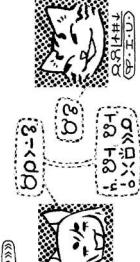
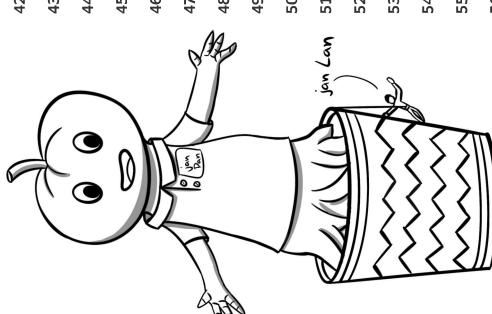
卷之三

HODDER & STOUGHTON

卷之四

卷之三

1	ni li kasi kili	23	sewi kon o jan ni	62	e lili e suli
2	e sitelen pini	24	tempo la, o suli	63	ni li sina suli
3	o ponā o pali	25	o ni o jaki ni	64	pona la, mi lon kin
4	a ale li ali	26	suwi o ona kin	65	ona wan li ali
5	o lili ni suwi	27	sina kin li moli	66	ona ali li ni
6	taso, kon tu li ni	28	sina molis illi	67	ona molis illi
7	e wile e jaki	29	kule li kapesi	68	e mu wawa seli
8	mi wile kipisi	30	sina suli sewi	69	o moku e monsi
9	e open suwi mi	31	o luka e monsi	70	e nimi tan sinpin
10	o open o pini	32	a moli li nasin	71	la, pilin li pipi
11	kulupu o sin ni	33	o tawa wawa mi	72	ona tu o pokī
12	jan Pata li musi	34	sewi la, mi pilin	73	e ona e olin
13	nena li lon monsi	35	jan o kule e mi	74	e ike lon nasin
14	o lon sin e olin	36	sina moku lili	75	ona li mu musi
15	ni en mi li lukin	37	o olin akesi	76	ona li tokli kin
16	o toki anu ni	38	sin en sina li ni	77	jan Po li jio sin
17	la, ona li tan ni	39	apejia li nasin	78	jan Pasila o ni
18	mi moku e kili	40	sina mute li mi	79	sin sina li pali
		41	toki ma li pini	80	e jo e ken ali
		42	la, tempo o moli	81	la, ni la, mi suwi
		43	la, ona o lukin	82	ona lawa li sin
		44	soweli li mani	83	o tasō e emoli
		45	toki la, mi toki	84	o mute e jaki
		46	sina ona e mi	85	mi mu soweli ni
		47	ona tu li olin	86	mi kama li lili
		48	sitelen o suwi	87	la, pake li sewi
		49	kule li kapesi	88	o suwi e pilin
		50	linja li kipisi	89	e nasin tan moli
		51	mi nanpa e mun mi	90	o lili e ali
		52	o pakala pilin	91	ona kin li jaki
		53	o utala olin	92	moku li ken kasi
		54	o alasa lukin	93	sina nasa kili
		55	sina luka e mi	94	e majuna lili
		56	ona kin li kasi	95	o alasā mani
		57	ona li jan musi	96	o ali e moli
		58	toki la, o lukin	97	sina tawa monsi
		59	o jaki e toki	98	ni li sona musi
		60	o soweli suwi	99	o mute e pilin
		61	o lete e seli	100	mi en sina li ni
19	jan Lan li jan lili				
20	o kili e kasi				
21	jan sewi o moli				
22	ma sewi li musi				



poka sina o lon jan

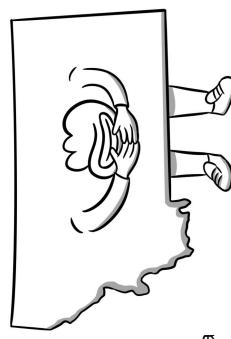
tan jan Kasape

→ jan Sonja li pali e lipu lili · ona li nimi e ona ali kepeken kalama · lipu <pu> li kama · ona li kama e lipu <k>	kalama tu tu li awen · kepeken ona la jan li ken pali e nimi seme · u	mi pali e toki mute kepeken ken ni · pu ku su u nu lu ju pan kasi anu linja poka sin ona li jan
taso lipu li mute la kepeken seme la jan li ken awen sona e ni · lipu sema li kama e lipu same · mi pali e ilo toki tam ni · ona li jo e kalama pi lipu ali · jan li toki e ilo ni toki la ona li toki e kalama ali · ni la jan li awen sona e ilo la ona li awen sona e kalama · lipu li tu taso la mi toki e ilo ken lon mi ·	a/e/o	ala/ali/olin
pu ku lu u su nu ju pakala o suno jan	ju-lu jelo	u-lu lipu sijelo or ni
pu ku lu ju u nu su pakala jan o nasin	lu la/i/lon	u-nu poki sijelo ni a
sin la lipu <su> li kama · tan ona la ilo ken pona li kama lili taso · ilo toki seme li awen ken · mi toki e ona ali ·	lu-ju linja/loje	pu ku su nu u ju poka suno jelo o
kalama <pu ku su> li kama e toki · ona li ken pali seme e nimi ·	su san/sin	pu ku su nu ju lu u <pkaka> ¹ · sina lon e jan
pu-ku su poki/poka s-	su-ju-lu sijelo	pu ku su nu ju u lu poka sina · jan olin
pu ku-su pan kasi	su-nu sona/suno/sina	sina kin o pali e ilo toki · ken seme li pona · mi wile sona e pali sina ·
pan ken/ko/kon s-		

lipu nanpa tu

lawa li pini e nasin jan jan Mo	36	lawa li pini e nasin jan jan Mo
1 mi o wile nimi e ona · supa li suwi li lon insa	37	li anpa e ma mama
2 o weka e pilin tan nasa ni la, tan seme la, mi ala	38	mi monsuta e poka insa
3 kon nanpa wan la,	39	ante li selo e awen a
4 mi lon pona	40	esun li kulupu e supa
5 pakala li mi li monsuta	41	mun ante li sitelen kala
6 nimi open o kute lawa	42	nimi open o kute lawa
7 sina la, mi wile molii a	43	mi sike e monsi palisa
8 o alasaa pini utala	44	woso mi li sike tan linja
9 mani sin sina o palisa	45	powe pi lepe lili li wan
10 sijelo ni li oko ala	46	sina o pali sin e sin a
11 sike sinali suli pona	47	lipu li letek kepeken wan
12 mi lon amu seme? o pana	48	mi kute e pipi lon luka
13 selo ona li jelo. o wan	49	ni li pan pi walo pimeja
14 ni li luka e ona ala	50	len sijelo o sitelen a
15 o kama	51	pipi poki o tan palisa
16 wan o tu e moli e pana	52	jan Jane o, sina tawa ma
17 pana li seme li pimeja	53	o wawa e pilin ni nasa
18 kule tu	54	woso loje li laso nena
19 ali la, mi olin e sina	55	ko lete o lape tasoo a
20 kulupu Lanpan li uteala	56	tempo jelo
21 toku suwi li toki pona		o tan utala
22 sina kala pi suli uta		sina esun e musi poka
23 soweli Sowe li mu ala		pan namako
24 suno li suno e pakala		li tu anu wan
25 apeja li seme? o sona	59	open lawa la, mi ko supa
26 lipu Linluwi li lili a	60	mu mani
27 kin la, oko walo o sarma		li mu tan kalama
28 ni li nasin Awesome a		sike loje o simpin nena
29 palisa pona o lon lupa	61	kute li ante e mu linja
30 kule en kulupu li kama	62	tomo mi li jo e nena
31 ma Mali li ma li alasa	63	sina lape anu alasa
32 kiwen Usawi li pali ma	64	kasi li kepeken palisa
33 ni kin li tokijaki ona	65	o ko oko e selo uta
34 ala Osa li laso ala	66	noka namako o len ko a
35 taso, kule li wile lukka	71	akesi seli o mun linja
		ona li palisa e weka
		mi jo e tomo suno supa
		ijo taso li monsi lupa
		100 ilo nanpa li ilo sona →

¹ nasin pi toki sike la <pakala> ·

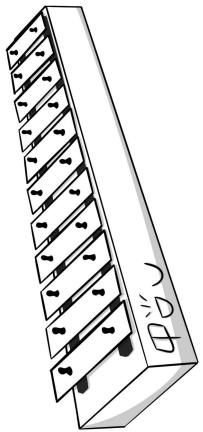


lipu nanpa wan

1	monsuta li pilin apeja	36	mun la,	71	ona o lon pok e nanpa
2	mi wile alasa moli la,	37	ma majuna powe en mi la,	72	mi sewi e pimeja ona o lukin e mi. o alasa
3	pakala pimeja li pana mi la,	38	ri la, o pake e apeja!	73	lipu pi tawa moli wawa
4	moli mama o nanpa utala li nasa mi wawa	39	mi wile lape. taso, mama	74	sina o kipisi e noka
5	mokujan li jo e kon sin la,	40	wan en tu	75	telo sijelo loje ala
6	kala kalama o weka a	41	suno li seli e kasi la,	76	mi alasa lukin e pana
7	mi mute en ona en sina	42	tawa sama	77	mi wile kama sona pona
8	namako pi nasin manil a,	43	en jan wan wawa	78	mi ken kama pilin e lawa
9	tempo majuna li jaki ma	44	sowell len li sike linja	79	0 mama e ma. nil a, ona
10	sin suwi sina li ken sama	45	akesi li suwi ala la,	80	loje la, mi wile alasa
11	pilin pi moli mi li weka	46	sina o pini mi e mi la,	81	jan Joke li musi tan anpa
12	mi awen alasa e kama	47	mi alasa sina e sina	82	o uta e lupa suwi a
13	wawa ali li awen wawa	48	sina tu o kepeken ala	83	ri li tomo pali li mama
14	mi taso en suno o pona	49	al pona poka o pini la,	84	toki li lili li wan sama
15	o len e wile pini ona	50	ri li olin. nil i pan mama	85	sina moli anu same a?
16	moli li sem e li ken sina	51	jani li lon ala ilo tawa	86	ora o ona e ona la,
17	oko li tawa la, o pana	52	kasi kin li namako ala	87	ri iken. mi anpa
18	kon lon pi supa mu	53	mi oko kepeken lukin la,	88	mi kama.
19	li nok a	54	kin la, oko walo li sona	89	ora o anpa ala anpa?
20	o tawa ona. kin la, sona	55	ona o wile e mari la,	90	selo awen li namako a
21	kalama ike pi ken poka	56	sewi li laso. nasin noka	91	ni li pana e lipu weka
22	sitelen li ken linja lawa	57	al mi o pini. mi ken ala	92	tan sem e la,
23	open nasa o ike sama	58	ona li lape mute. ni la,	93	o kama sona
24	o lon e nasin lukin anpa	59	lon tempo weka	94	pipi walo monsi kute la,
25	apeja li mi la, pilin la,	60	suwi en jaki li ken sama	95	mi supa. mi suli. mi luka
26	mi wile jan lon poka sna	61	nasin ante al i kama	96	nena li nasa. noka ni la,
27	mi wile ala kute sna	62	o moli. o moli tan wawa	97	selo suno li sike e ma
28	o kepeken ala jan poka	63	o sewi e nasin moli a	98	sona supa sira li samsa
29	tempo pini la, mi lukin la,	64	al o nanpa e moli sna	99	mi o mi pi palisa supa
30	sina taso li weka e wan	65	ona li pok e moli la,	100	nena simpin mi li linja la,
31	o pali e mok u tan ni la,	66	jan Luna o esun e mi la,		
32	mi ken ala ken	67	lipu ni li ken ante ala		
33	tawa wawa?	68	pakala ona li sewi la,		
34	jan wan ni li moli e anpa	69	seme o tawa sama unpa		
35	tomo li tomo e kalama	70	esun jan		

nimi pi ilo kalama

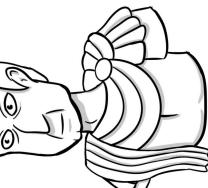
nasin nanpa tu wan la, ilo li kalama tan
sijelo. sina luk wawa e ilo la, sijelo ona li
kalama. sina ken ante lili e kalama pi ilo ni.
ni la, ilo wan li ken kalama mute. sijelo ora
li ate mute a. ona li sike anu pok i anu lipu.
ilo kalama ni li ilo kalama sijelo.



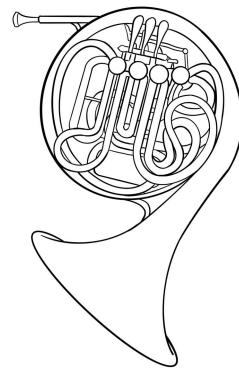
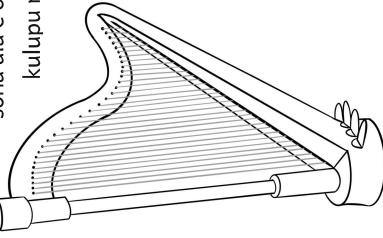
tan jan Alonola

→ mi musi lon kulupu pi kalama musi.
kulupu ni la, jan mute li kalama kepeken ilo
ante mute. mute la, mi pilin e ni: nimi pi ilo
ni li seme? ni la, mi wile alasa e nimi ona.
nanpa wan la, ilo kalama li ante tan ni: ona
li kalama kepeken nasin ante. suli la, nasm
tu tu ni li lon:

nasin nanpa wan la, ilo li kalama tan kon.
sina pana e kon tawa ilo la, ona li kalama.
sina ken ante e kalama kepeken nasin mute.
suli la, sina ken open anu pini e lupa. ilo
kalama ni li ilo kalama kon.



nasin nanpa tu tu la, ilo li kalama tan
wawa ilo. ken la, sina sona e nimi pik a. ora
li wawa ilo. ilo kalama ni li sin mute. ilo
mute li ken kalama kepeken nasin nanpa
wan anu nasin nampa tu la, sina ken suli e
kalama kepeken wawa ilo. taso ilo nasa pi
wawa ilo taso li lon kin. ilo Selemin
(theremin) li kepeken wawa ilo taso. ilo
kalama ni li ilo kalama wawa.



ale la, ilo kon en ilo linja en ilo sijelo en ilo
wawa li lon. ken la, ilo ante li lon, taso mi
sona ala e ona. kulupu musi mi li
kulupu musi Simponi. ilo ora
li ante lili. kulupu
ilo tu tu li lon: ilo
kon kiwen, ilo kon
kasi, ilo linja, ilo
sijelo. ilo kon
kiwen en ilo kon
kasi li lon tan ni:
sijelo ona li kiwen
anu kasi kiwen. →

li ilo kalama linja.

sijelo pi ilo kalama li suli anu lili. suli tu tu li lon. mi wile toki ala e “lili mute”, ni la mi kepeken e nimi sin “meso”. ijo meso li suli ala, li lili ala, li lon insa ona. suli tu tu li: lili, meso, suli, suli suli. ilo li suli la, ona li kalama anpa. ilo li lili la, ona li kalama sewi. o lukin e sitellen. ona la, mi pana e nimi ale, e ma ona lon kulupu musi Sinponi.

suli sijelo taso li pona ala tawa ilo kalama.

ilo kon kasi la, ilo meso en ilo suli li ante mute ala. sijelo ilo tu li sama mute. ilo meso li ken kalama sewi, li ken kalama anpa. ilo suli li ken ala ni, li ken kalama anpa lili, li ken kalama sewi lili. taso nimi o lon. ni la, ilo Opo (hautbois, oboe) li ilo suli; ilo Kalinetto (clarinetto) li ilo meso.

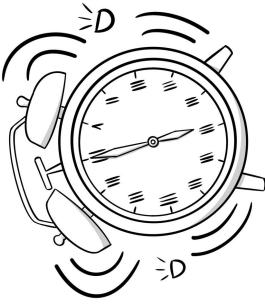
ilo kon kiwen la, suli li nasa kin. ilo lili en ilo meso en ilo suli li sama lili. taso suli ona li ante. ilo sike li nasa, li ken kalama mute. sijelo ona li sike, li sama ala ilo ante. ona li ken kalama anpa, li ken kalama sewi. ni la, mi nimi pi “ilo sike” e ona.

ilo linja li nasa lili. mi musi e ilo linja lili, e ilo linja meso. ona tu li sama mute, li jo e linja tu tu. ona tu li jo e linja tu wan sama. ilo lili li jo e linja sewi namako. ilo meso li jie linja ampa namako. sina musi e ona tu lor poka lawa sina. antel la, sina musi e ilo suli e ilo suli lon poka sijelo sina. ilo suli tu li jo e linja tu tu kin. linja ni li suli, li pana e kalama anpa a.

ilo ante li lon. ona kin li lon kulupu musi Sinponi. mute la, ilo ante ni li linja suli. kulupu la, ona wan taso li lon. ona li ilo Pijano anu ilo pi linja mute. seme li ilo pi linja mute? ona li jo e linja mute a. taso sina luka e palisa ona ala, e linja ona.

ilo ante mute li lon. nimi ona mute li lon. kama la, mi toki e ona.

toki kalama tu



tan jan Ke Tami
→ ni li toki tu. taso nimi ale pi ona tu li sama.

suli sijelo taso li pona ala tawa ilo kalama.
ilo kon kasi la, ilo meso en ilo suli li ante
mute ala. sijello ilo tu li sama mute. ilo meso
li ken kalama sewi, li ken kalama anpa. ilo
suli li ken ala ni, li ken kalama anpa lili, li
ken kalama sewi lili. taso nimi o lon. ni la,
ilo Opo (hautbois, oboe) li ilo suli; ilo
Kalineto (clarinetto) li ilo meso.

ilo kon kiwen la, suli li nasa kin. ilo lili en ilo
meso en ilo suli li sama lili. taso suli ona li
ante. ilo sike li nasa, li ken kalama mute.
sijello ona li sike, li sama ala ilo ante. ona li
ken kalama anpa, li ken kalama sewi. ni la,
misi nimi pi "ilo sike" e ona.

kalama anpa a.
ilo ante li lon. ona kin li lon kulupu musi
Sinponi. mute la, ilo ante ni li ilo linja suli.
kulupu la, ona wan taso li lon. ona li ilo
Pijano anu ilo pi linja mute. seme li ilo pi
linja mute? ona li jo e linja mute a. taso
sina luka e palisa ona ala, e linja ona.
ilo ante mute li lon. nimi ona mute li lon.
kama la, mi toki e ona.

1

H

toki 10,000,000,000 pi nassin Himili

lipu li luka. Ion ona ali la, o alasa e linja nimi wan. sina ni la, o kulupu e linja nimi ali sina. o pana e ona ali tawa toki pi nasin Limili; sama ni ja, ni li toki ken pi nasin Limili;

musi toki li suli mute tawa mi. tempo ali la,
mi wile pali e ona. ni la, mi alasla pali e musi
toki sin kepeken nasin nasa pona. ona li ni!
ni li pali suli nasa pi toki pi nasin Limili. toki
pi nasin Limili o jo e linja luka, o kepeken
lawa pi nasin Limili pi manpa kalama. toki
10,000,000,000 pi nasin Limili li lon. taso,
lipu ni li ken ala jo e toki 10,000,000,000 al!
ni la, sina wile lukin e ona la, sina o pali e
toki ni! o pali e toki ni kepeken nasin ni!

The diagram illustrates the melodic scales associated with each instrument:

- Ilo Linja (Top Left): Ilo Linja Suli (Suli Suli), Ilo Linja Meso (Meso Meso), Ilo Linja Lili (Lili Lili), Ilo Linja Liwan (Liwan Liwan).
- Ilo Suli (Top Right): Ilo Suli Suli (Suli Suli), Ilo Suli Meso (Meso Meso), Ilo Suli Lili (Lili Lili), Ilo Suli Liwan (Liwan Liwan).
- Ilo Konsile (Bottom Left): Ilo Konsile Suli (Suli Suli), Ilo Konsile Meso (Meso Meso), Ilo Konsile Lili (Lili Lili), Ilo Konsile Liwan (Liwan Liwan).
- Ilo Ante (Bottom Right): Ilo Ante Suli (Suli Suli), Ilo Ante Meso (Meso Meso), Ilo Ante Lili (Lili Lili), Ilo Ante Liwan (Liwan Liwan).

A central circle contains the text "Gan Lawa" with a stylized "G" symbol.